### **H**<sup>0</sup>MEDICS

HoMedics Service Center

8:30 - 5:00 p.m. (EST) M - F

1.800.466.3342

Dirección postal:

Consumer Relations

3000 Pontiac Trail

Correo electrónico:

Service Center Dept. 168

Commerce Township, MI

cservice@homedics.com

HoMedics

48390

### GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de un año a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra bajo condiciones de uso y servicio normales.

Para obtener servicio para su producto HoMedics, envíe por correo el producto y su recibo de compra fechado (como comprobante de compra), con franqueo pago, a la siguiente dirección: HoMedics Service Center, Dept. 168, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390. No se aceptarán pagos contra reembolso.

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aquí establecidas.

La garantía de este producto no cubre daños causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control de HoMedics.

Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en los Estados Unidos de América. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía.

LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA, INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD A LGUNA POR NINGÚN DAVO INCIDENTAL, CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS, SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR.

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, embalados otra vez y o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito y por escrito de HolMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a las regulaciones de ciertos estados, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

© 2006 HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos. HoMedics® es una marca registrada de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas. iSoundSpa™ es una marca comercial de HoMedics Inc. y sus compañías afiliadas. Reservados todos los derechos.

iPod es una marca registrada de Apple Computer, Inc., registrada en los EE.UU. y otros países.

IB-SS7000

# HºMEDICS°

# **iSoundSpa**<sup>\*\*</sup>

sound machine | projection alarm clock radio | docking station for iPod



Instruction Manual and Warranty Information

SS-7000

El manual en español empieza a la página 19

year limited warranty

# **H**ºMEDICS

Create your perfect sleep environment.

Thank you for purchasing iSoundSpa, the HoMedics ultimate sound dock and relaxation machine. This, like the entire HoMedics product line, is built with high-quality craftsmanship to provide you years of dependable service. We hope you will find it to be the finest product of its kind.

iSoundSpa helps create your perfect sleep environment. Fall asleep to any of the six calming sounds, then wake to iPod, sounds, radio, or beep tone. iSound Spa can also mask distractions to improve your concentration while you read, work or study.

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER - To reduce the risk of electric shock:

- Always unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
   Do not place in or drop into water or other liquid.

WARNING - To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not
  use attachments not recommended by HoMedics; specifically any attachments
  not provided with the unit.
- Never operate this appliance if it has a damaged cord, plug, cable or housing.
   If it is not working properly, if it has been dropped or damaged, return it to
   Homedics Service Center for examination and repair.
- · Keep cord away from heated surfaces.
- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.

Caution: All servicing of this product must be performed by authorized HoMedics Service Personnel only.

- Do not carry this appliance by supply cord or use cord as handle.
- · To disconnect, remove plug from outlet.
- This appliance is designed for indoor use only. Do not use outdoors
- Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

### Caution - Please read all instructions carefully before operating.

- Never leave the appliance unattended, especially if children are present.
- Never cover the appliance when it is in operation.
- This unit should not be used by children without adult supervision.
- Always keep the cord away from high temperature and fire.
- Do not lift, carry, hang, or pull the product by the power cord.

3

 If the adaptor sustains damage, you must stop using this product immediately and contact the HoMedics Service Center. (See the warranty section for the HoMedics address.)

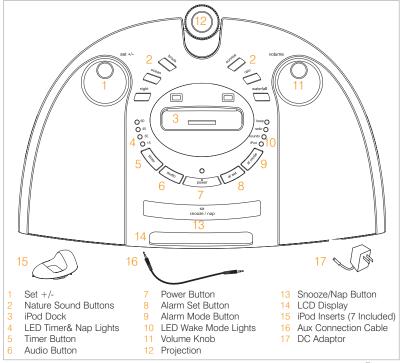
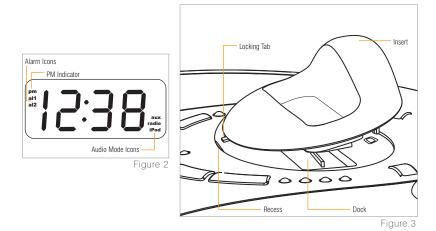


Figure 1

### iSoundSpa Clock Radio Features

- 6 Nature Sounds: Night, Ocean, Brook, Sunrise, Rain and Water Fall
- · Charging docking station for iPod
- Premium quality speakers
- AM/FM radio with digital tuner
- Dual Alarm with Snooze
- Nap Auto timer options 15, 30, 45 or 60 minutes
- Four wake options iPod, radio, beep or nature sound
- Easy-to-read clock with LCD display
- Projection feature projects time on the wall or ceiling in a soothing blue light
- Factory preset time with DST adjustment feature



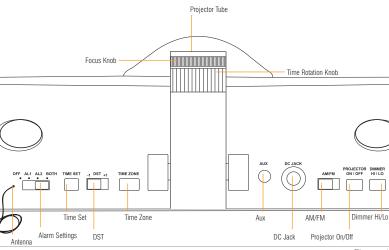


Figure 4

### Before You Begin

The iSoundSpa uses a backup battery system to provide continuous alarm and clock settings in the event of a power failure. When the Backup Battery is installed – In the event of a power failure or the DC cord is accidentally disconnected, the LCD display will not remain lit, but the current time and alarm time settings will be temporarily maintained.

One lithium backup battery is already installed prior to shipping to keep the clock running.

### Getting Started Determine Time Zone

- 1. Attach the DC adaptor to the DC Jack located on the back of the unit.
- Plug the cord into 120V household outlet.
   Your iSoundSpa comes preset to Eastern Standard Time. Follow these steps to match the setting where you live.
- 3. If your geographic location has DST (Daylight Saving Time) in effect, adjust the time as follows: When daylight saving time begins, slide the DST Switch located on the back of the unit to +1 to advance the time by one hour. When daylight saving time ends, slide the DST switch to the -1 to revert the time back by one hour (Fig. 4).
- 4. Press and hold the TIME ZONE BUTTON located on the back of the unit for approx. 3 seconds until display flashes (Fig. 4). Turn the SET +/- KNOB to select the time zone (Fig. 1).

 01 - Atlantic
 05 - Pacific

 02 - Eastern
 06 - Alaska

 03 - Central
 07 - Hawaii

04 - Mountain

- 5. After 5 seconds the display will stop flashing to indicate the time zone is programmed.
- If for any reason the time showing is not correct, please see Setting Clock Time to set the clock.

### **Setting Clock Time**

- Press the TIME SET BUTTON located on the back of the unit (Fig. 4); hour digit will begin flashing. Turn the SET +/- KNOB until the current hour is displayed. Remember to set the correct AM or PM (an icon in the upper left of the time display is the PM INDICATOR; there is no AM indicator) (Fig. 2).
- 2. Press the TIME SET BUTTON again; minute digits will begin flashing. Turn the SET +/- KNOB until the current minute is displayed.
- 3. Press the TIME SET BUTTON again to exit the clock setting mode or after 5 seconds the display will stop flashing to indicate the time is set.

### **Replace Backup Battery**

One lithium backup battery is already installed prior to shipping to keep the clock running.

- 1. Make sure the DC adaptor is connected. Otherwise the time setting may be lost during battery replacement.
- 2. Open the battery compartment cover located on the bottom of the unit.
- 3. Insert one 3-volt lithium battery (Model#: CR2025), checking that the positive polarity faces toward you.
- 4. Close the compartment cover.

### Charging your iPod®

- Select the correct insert for your particular iPod® model from among the
  7 different inserts included (Fig. 1). Each insert is labeled with the name
  and/or size of an iPod model. Place the selected insert in the docking area
  so that the iPod 30-pin connector passes through the opening in the insert.

  Note: Make sure you are using the correct insert for your iPod®
  - Note: Make sure you are using the correct insert for your iPod® (see chart) and that it is properly docked into the iSoundSpa. Failure to do so may damage your iPod®.
- 2. Slide locking tab into front recess and gently press the insert downward into the dock (Fig. 3).

Insert Label	iPods
Shuffle Rest	iPod Shuffle (iSoundSpa will not charge the iPod Shuffle)
iPod mini	iPod mini
iPod nano	iPod nano
iPod w/video (30GB)	iPod w/video(30GB)
iPod w/video (60GB)	iPod w/video(60GB)
Thin iPods	3G iPod(10GB, 15GB, 20GB), 4G iPod(20GB), U2 iPod(20GB), iPod photo(20GB,30GB), Color U2 iPod(20GB), Color Display(20GB)
Thick iPods	3G iPod(30GB,40GB), 4G iPod(40GB), iPod photo(40GB,60GB), Color Display (60GB)

3. Carefully place your iPod into the docking area so that the 30-pin connector in the dock is fully connected to the 30-pin socket on the bottom of your iPod. (The iPod must not be in a case or "skin"). The blue LED light under the insert will illuminate to indicate the iPod is docked properly.

Note: When you dock your iPod® it recharges (until fully charged).

4. To remove/replace an insert, first remove your iPod, then grip the insert and pull gently upwards.

Important: The iPod® Shuffle will NOT charge or dock.

### Listening to Your iPod®

- 1. Press the POWER BUTTON on the iSoundSpa to turn it on (Fig. 1).
- 2. Toggle through the AUDIO BUTTON to play the iPod (Fig. 1). The IPOD ICON will appear on the LCD display in the lower right hand corner to indicate that the iPod mode has been selected (Fig. 2).
  - Note: When the iPod is docked and in standby mode, it will automatically begin playing once the iPod mode is selected on the unit.
- 3. Press the PLAY/PAUSE button on your iPod to pause play; press again to resume play.
- 4. Turn the VOLUME KNOB on the unit to adjust the system volume (Fig. 1).
- 5. Press the 

  or 
  on your iPod to go to the next or previous track.
- 6. To turn off the unit, press the POWER BUTTON. The iPod will continue charging in the dock.

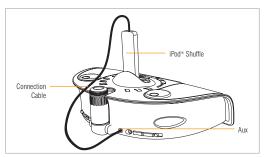


Figure 5

# Listening to a non-docking iPod® or other portable audio devices

If you are using an iPod without a docking port, other MP3 player, or other portable audio device, you can play it through the iSoundSpa via the Aux Jack located on the back of the unit.

- Plug one end of the Connection Cable (included) into the headphone or line-out jack on your MP3 device and the other end of the Connection Cable into the iSoundSpa Aux jack, located on the back of the unit (Fig. 5).
- 2. Press the POWER BUTTON on the unit to turn it on (Fig. 1).
- 3. Toggle through the AUDIO BUTTON on the unit until you reach the auxiliary mode (Fig. 1). The AUX ICON will appear in the lower right hand corner on the LCD display to indicate that the auxiliary mode has been selected (Fig. 2).
- 4. Turn on and play your MP3 device.
- 5. Use the VOLUME KNOB on the unit to adjust the system volume (Fig. 1).

Note: You may need to adjust the volume on your MP3 device too.

10

To turn off the unit, press the POWER BUTTON.Note: You also need to turn off your MP3 device too.

### Listening to Nature Sounds

- 1. Press the POWER BUTTON on the unit to turn it on (Fig. 1).
- 2. Select the nature sound you wish to listen to and press the corresponding button (Fig. 1).
- 3. Turn the VOLUME KNOB on the unit to adjust the system volume (Fig. 1).
- 4. To turn off the nature sounds, press the POWER BUTTON to turn it off, or switch the audio mode by pressing the AUDIO BUTTON (Fig. 1).

Note: When the unit is turned on, it will always default to the last mode used.

### Listening to the Radio

Extend FM wire antenna fully for best FM reception (do not strip, alter or attach to other antennas).

- 1. Press the POWER BUTTON on the unit to turn it on (Fig. 1).
- Toggle through the AUDIO BUTTON to play the radio (Fig. 1). The RADIO ICON will appear in the lower right hand corner on the LCD display to indicate that the radio is on (Fig. 2).
- 3. Slide the AM/FM SWITCH located on the back of the unit to select AM or FM band (Fig. 4).
- 4. Turn the SET +/- KNOB on the unit to tune in the desired station (Fig. 1).
- 5. Turn the VOLUME KNOB on the unit to adjust the system volume (Fig. 1).

11

6. To turn off the unit, press the POWER BUTTON.

### Using Auto-Timer

While listening to your iPod, the nature sounds, or the radio, you may set a timer so the unit will automatically turn off.

- 1. Toggle through the TIMER BUTTON until the corresponding blue LED light illuminates next to the time of your choice, 15, 30, 45, or 60 minutes (Fig. 1).
- 2. To cancel the timer, toggle through the TIMER BUTTON until the blue LED light is not illuminated, which indicates you are at the off position.

# Setting And Using The Alarms Setting Alarm1 or Alarm2 (Individually)

- Slide the ALARM SWITCH located on the back of the unit to AL1or AL2 (Fig. 4). The AL1 or AL2 ICON will appear in the upper left hand corner on the LCD display to indicate which alarm is activated (Fig. 2).
- 2. Press the AL SET BUTTON twice; hour digits will begin flashing (Fig. 1). Turn the SET +/- KNOB until the desired hour is displayed (Fig. 1). Remember to set the correct AM or PM (an icon to the left of the time display is the PM INDICATOR; there is no AM indicator) (Fig. 2).
- 3. Press the AL SET BUTTON again; minute digits will begin flashing. Turn the SET +/- KNOB until the desired minute is displayed.
- Press the AL SET BUTTON again to exit the alarm setting mode or after 5 seconds the display will stop flashing to indicate the alarm is set.
   Note: You can press the AL SET BUTTON at any time to review the alarm setting.
- 5. Toggle through the AL MODE BUTTON until the corresponding blue LED light illuminates next to the wake mode of your choice, iPod, sound, radio, or beep (Fig. 1).

Note: To wake to iPod, your iPod must be properly docked in the unit, or it will default to beep wake mode.

Note: When using the sound mode, the unit will set to the last sound you listened to. If you wish to change it, first, turn the power on, then press the sound you wish to wake to. Lastly, turn the power off.

- 6. When the alarm is sounding, press the POWER BUTTON on the unit to turn the alarm OFF (Fig. 1). The alarm will come on again the next day at the same time.
- 7. To stop the alarm from coming on the next day, slide the ALARM SWITCH located on the back of the unit to the OFF position. The AL1 or AL2 ICON will disappear on the LCD display to indicate the alarm is disarmed.

Note: If the alarm sounds for 30 minutes continuously it will automatically turn off.

### **Setting Alarm1 and Alarm2 (Together)**

- Slide the ALARM SWITCH located on the back of the unit to BOTH (Fig. 4). The AL1 and AL2 ICON will appear on the LCD display to indicate both alarms are activated (Fig. 2).
  - Note: You cannot change the alarm time when BOTH is selected. If you need to change the alarm time for either alarm, follow step 1 under Setting Alarm 1 or Alarm 2 (Individually).
- 2. Toggle through the AL MODE BUTTON until the corresponding blue LED light illuminates next to the wake mode of your choice, iPod, sound, radio, or beep (Fig. 1). Both AL1 & AL2 must wake to the same mode.

Note: To wake to iPod, your iPod must be properly docked in the unit, or it will default to beep wake mode.

Note: When using the sound mode, the unit will set to the last sound you listened to. If you wish to change it, first, turn the power on, then press the sound you wish to wake to. Lastly, turn the power off.

- 3. When the alarm is sounding, press the POWER BUTTON on the unit to turn the alarm OFF (Fig. 1). The alarm will come on again the next day at the same time.
- 4. To stop the alarm from coming on the next day, slide the ALARM SWITCH located on the back of the unit to the OFF position. The AL1 and AL2 ICONS will disappear on the LCD display to indicate the alarms are disarmed.

Note: If one of the alarm users still needs their alarm set, you will need to slide the ALARM SWITCH located on the back of the unit to the alarm that corresponds to their wake time.

Note: If the alarm sounds for 30 minutes continuously it will automatically turn off.

### **Snooze Operation**

 Press the SNOOZE/NAP BUTTON on the unit while the alarm is sounding (Fig. 1). The alarm will go off temporarily and will go on again in approx.
 9 minutes. You may use this feature until you turn the alarm off.

### **Nap Operation**

The NAP TIMER FUNCTION will wake you after a nap of 15, 30, 45, or 60 minutes without the need to change your regular Alarm 1 or Alarm 2 settings.

- 1. If the system is playing, press the POWER BUTTON to off (Fig. 1).
- Toggle through the SNOOZE/NAP BUTTON until the corresponding blue LED light illuminates next to the time of your choice, 15, 30, 45, or 60 minutes (Fig. 1).

3. Toggle through the AL MODE BUTTON until the corresponding blue LED light illuminates next to the wake mode of your choice, iPod, sound, radio, or beep (Fig. 1).

Note: To wake to iPod, your iPod must be properly docked in the unit, or it will default to beep wake mode.

- 4. The alarm will sound to wake you up after the selected amount of minutes has passed.
- 5. To cancel the NAP TIMER, press the SNOOZE/NAP BUTTON, until the blue LED light is not illuminated, which indicates you are at the off position.

### Dimmer Control

1. Press the DIMMER HI/LO BUTTON located on the back of the unit to adjust the backlight intensity of the LCD display & the lights located in the docking area (Fig. 4).

### Using the Projection Feature

- To turn on the projection feature, press the PROJECTOR ON/OFF BUTTON located on the back of the unit (Fig. 4). The time is now projected on the wall or ceiling.
- 2. The angle of the projector can be adjusted to angle on the ceiling or wall by moving the PROJECTOR TUBE forward or backward (Fig. 4).
- 3. To turn the angle of the time that appears on the wall of ceiling, rotate the TIME ROTATION KNOB until you have reached your desired result (Fig. 4).

Note: The TIME ROTATION KNOB will rotate up to 350 degrees.

4. To focus the time on the wall or ceiling rotate the FOCUS KNOB until you have reached your desired result (Fig. 4).

### Maintenance

### To Store

You may leave the unit on display, or you can store it in its box in a cool, dry place.

### To Clean

Use only a soft dry cloth to clean the enclosure of the unit. NEVER use liquids or abrasive cleaner to clean.

Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

# **H**ºMEDICS

HoMedics Service Center

8:30 - 5:00 p.m. (EST) M - F

Mail To:
HoMedics
Consumer Relations
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township, MI
48390
e-mail:
cservice@homedics.com

#### ONE YEAR LIMITED WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service.

To obtain warranty service on your HoMedics product, mail the product and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, to the following address: HoMedics Service Center, Dept. 168, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390. No COD's will be accepted.

HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein.

This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturers recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the United States of America. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTIES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY, HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

©2006 HoMedics, Inc. and its affiliated companies, all rights reserved. HoMedics® is a registered trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies. iSoundSpa™ is a trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies.

All rights reserved.

iPod is a trademark of Apple Computer, Inc., registered in the U.S. and other countries. IB-SS7000 **HOMEDICS**\*

# **iSoundSpa**<sup>\*\*</sup>

dispositivo de sonido | radio reloj alarma de proyección | plataforma de conexión para el iPod



Manual de instrucciones e Información de garantía

SS-7000

año de garantía limitada

# **H**<sup>0</sup>MEDICS

Cree su ambiente perfecto para dormir.

Gracias por su compra del iSoundSpa, el más avanzado dispositivo de HoMedics para la relajación y la conexión de sonido. Éste, al igual que toda la línea de productos HoMedics, está fabricado con mano de obra de alta calidad para brindarle años de servicio confiable. Esperamos que lo encuentre como el mejor producto de su clase.

iSoundSpa ayuda a crear su ambiente perfecto para dormir. Duérmase con cualquiera de sus seis sonidos calmantes, luego despiértese con el sonido del iPod, del radio o del pitido. El iSoundSpa puede también encubrir distracciones para mejorar su concentración mientras lee, trabaja o estudia.

### IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

Cuando se utiliza un artefacto eléctrico, siempre se deben seguir ciertas precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

PELIGRO - Para reducir el riesgo de choque eléctrico:

- Siempre desenchufe el artefacto del tomacorriente, inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo.
- No intente tomar un artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
- No coloque ni guarde el artefacto en donde pueda caerse o ser tirado en una tina o pileta. No lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a las personas:

- Se requiere una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por o cerca de niños, personas minusválidas o incapacitadas.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por HoMedics, específicamente ningún accesorio no proporcionado con la unidad.
- Nunca haga funcionar este aparato si tiene el cordón, el enchufe, el cable o el armazón dañado. Si no está funcionando adecuadamente, si se ha caído o dañado, envíelo al Centro de servicio de HoMedics para que sea examinado y reparado.

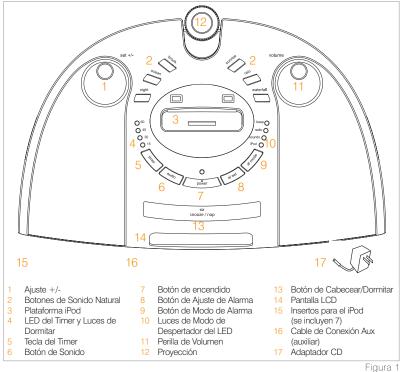
Precaución:
Todo el
servicio de
este producto
debe ser
realizado
únicamente
por Personal
de servicio
autorizado
de HoMedics.

- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Nunca lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- No lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol o donde se está administrando oxígeno.
- No lleve este artefacto tomado del cable, ni use el cable como manija.
- Para desconectarlo, retire el enchufe del tomacorriente.
- Este artefacto está diseñado para uso al interior exclusivamente. No lo use en exteriores.
- Coloque esta unidad sólo sobre superficies secas. No coloque esta unidad sobre superficies mojadas con agua o solventes para limpieza.

#### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

### Precaución - Lea todas las instrucciones con atención antes de poner en funcionamiento.

- Nunca deje el artefacto sin vigilancia, especialmente si hay niños presentes.
- Nunca cubra el artefacto mientras está en funcionamiento.
- Esta unidad no debe ser usada por niños sin la supervisión de un adulto.
- Mantenga siempre el cordón alejado de temperaturas elevadas y de llamas.
- No levante, lleve, cuelgue ni tire de la unidad tomándola del cable de corriente
- Si el adaptador se daña, debe suspender el uso de este aparato de inmediato y contactar el Centro de servicio de HoMedics. (Ver la dirección de Homedics en la Sección de Garantía).



Funciones del Equipo CD y Radio Reloj Sound Spa

- 6 Sonidos Naturales: Noche, Océano, Arroyo, Amanecer, Lluvia y Cataratas
- Plataforma de conexión y carga para el iPod
- · Parlantes de calidad superior
- Radio AM/FM con sintonía digital
- Alarma Dual con Alarma repetida
- Dormitar Opciones de temporizador automático de 15, 30, 45 o 60 minutos
- Cuatro opciones de despertador iPod, radio, pitido o sonido natural
- Reloj de fácil lectura con pantalla LCD
- La función de proyección proyecta la hora en la pared o el cielorraso con luz

  a rul suava
- Hora preajustada de fábrica con función de ajuste de Horario de Verano (DST)

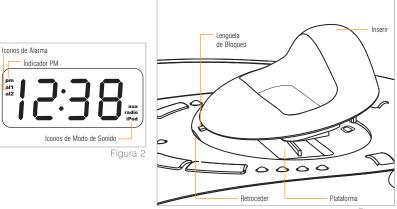


Figura 3

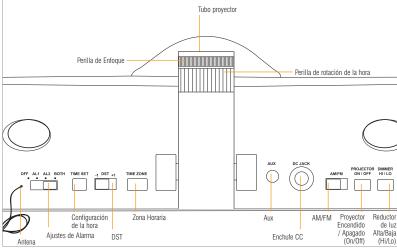


Figura 4

### Antes de comenzar

El iSoundSpa emplea un sistema de pila de respaldo para proporcionar la hora y alarma en caso de una falla del servicio de electricidad. Cuando la Pila de Respaldo está instalada – En el caso de una falla del servicio eléctrico o si el cordón de corriente directa viene desconectado accidentalmente, la pantalla LCD no permanecerá encendida, pero la hora y el ajuste de alarma actual permanecen temporalmente activos.

Una pila de litio de respaldo viene instalada de fábrica para mantener el reloj en funcionamiento.

### Para Empezar

### **Determine su Zona Horaria**

- 1. Conecte el adaptador de CD al enchufe de CD ubicado al respaldo de la unidad.
- Enchufe el cable a un tomacorriente doméstico de 120V.
   Su iSoundSpa viene preajustado para la Hora Estándar del Este. Siga estos pasos para corregir el ajuste al área donde usted vive.
- 3. Si su área geográfica se encuentra actualmente en el Horario de Verano (DST), ajuste la hora como sigue: Cuando empieza el horario de verano, deslice el interruptor DST ubicado en el respaldo de la unidad a +1 para adelantar el horario de una hora. Cuando termina el horario de verano, deslice el interruptor DST a -1 para retroceder el horario de una hora. (Fig. 4).
- 4. Oprima y mantenga oprimido el BOTÓN TIME ZONE (Zona Horaria), ubicado al respaldo de la unidad, por cerca de 3 segundos hasta que la pantalla destelle (Fig. 4). Gire la perilla SET +/- para seleccionar la zona horaria (Fig. 1).

01 – Zona del Atlántico

05 – Zona del Pacífico

02 – Zona del Este

06 – Zona de Alaska

03 - Zona Central

07 - Zona de Hawaii

04 – Zona de las Montañas

- Después de 5 segundos la pantalla deja de destellar para indicar que la zona horaria ha sido programada.
- Si, por cualquier razón, el horario no está correcto, vea por favor Ajuste de la Hora del Reloj para ajustar el horario.

### Ajuste de la Hora del Reloj

- Oprima el BOTÓN TIME SET (ajuste de la hora), ubicado al respaldo de la unidad (Fig. 4); el dígito de la hora empieza a destellar. Gire la perilla SET +/hasta que la hora actual quede en pantalla. Acuérdese de ajustar correctamente AM o PM (el indicador de PM es un icono en la esquina superior izquierda de la pantalla de la hora; no hay indicador de AM) (Fig. 2).
- Oprima el BOTÓN TIME SET otra vez; los dígitos de los minutos empiezan a destellar. Gire la perilla SET +/- hasta que los minutos actuales queden en pantalla.
- Oprima nuevamente el BOTÓN TIME SET para salir del modo de ajuste del reloj o la pantalla dejará de destellar después de 5 segundos, para indicar que la hora ha quedado ajustada

### Reemplazo de la Pila de Respaldo

Una pila de litio de respaldo viene instalada de fábrica para mantener el reloj en funcionamiento.

- Asegúrese de que el adaptador de CD esté conectado. De otra forma, el ajuste de la hora puede perderse durante el reemplazo de la pila.
- 2. Abra la tapa del compartimiento de la pila ubicada al fondo de la unidad.
- Inserte una pila de litio de 3 voltios (Modelo #: CR2025), asegurándose de que la polaridad positiva quede hacia usted.
- 4. Cierre la tapa del compartimiento.

### Para cargar su iPod®

- 1. Seleccione el inserto correcto para el modelo particular de su iPod® entre los 7 diferentes insertos incluidos (Fig. 1). Cada inserto lleva una etiqueta con el nombre y/o el tamaño de un modelo de iPod. Coloque el inserto seleccionado en el área de conexión en forma que el conector de 30 agujas del iPod pase por el abertura en el inserto. Atención: Asegúrese de usar el inserto correcto para sui Pod® (ver la tabla) y de que esté insertado correctamente en el iSoundSpa. De no hacerlo así podría dañar su iPod®.
- 2. Deslice la lengüeta de bloqueo en el receso del frente y presione suavemente el inserto hacia abajo en la plataforma (Fig. 3).

Etiqueta del Inserto	iPods
Shuffle Rest	iPod Shuffle (iSoundSpa no carga el iPod Shuffle)
iPod mini	iPod mini
iPod nano	iPod nano
iPod w/video (30GB)	iPod w/video(30GB)
iPod w/video (60GB)	iPod w/video(60GB)
Thin iPods	3G iPod(10GB, 15GB, 20GB), 4G iPod(20GB), U2 iPod(20GB), iPod photo(20GB,30GB), Color U2 iPod(20GB), Color Display(20GB)
Thick iPods	3G iPod(30GB,40GB), 4G iPod(40GB), iPod photo(40GB,60GB), Color Display (60GB)

26

3. Coloque cuidadosamente su iPod en la plataforma de manera que el conector de 30 agujas en la plataforma haga contacto completo con el receptor de 30 agujas al fondo del iPod. (El iPod no debe estar en su estuche o funda). La luz LED azul bajo el inserto se ilumina para indicar que el iPod está correctamente conectado.

### Atención: Cuando coloca su iPod® en la plataforma, éste se recarga (hasta quedar completamente cargado).

4. Para retirar/reemplazar un inserto, primero quite el iPod, luego agarre el inserto y hálelo suavemente hacia arriba.

Importante: El iPod<sup>®</sup> Shuffle NO puede cargarse ni conectarse a la plataforma.

### Para escuchar su iPod®

- 1. Oprima el BOTÓN POWER (encendido) del iSoundSpa para encenderlo (Fig. 1).
- 2. Alterne en distintas posiciones del BOTÓN AUDIO (sonido) para escuchar el iPod (Fig. 1). El ICONO IPOD aparece el la pantalla LCD en la esquina a la derecha abajo, para indicar que el modo del iPod ha sido seleccionado (Fig. 2). Atención: Cuando el iPod está conectado a la plataforma en modo de espera (standby), empieza a producir sonido automáticamente una vez que el modo iPod queda seleccionado.
- Oprima el botón PLAY/PAUSE (sonido/pausa) del iPod para cortar el sonido; oprima otra vez para resumir el sonido.
- 4. Gire la perilla VOLUME en la unidad para ajustar el volumen del sistema (Fig. 1).
- 5. Oprima el ◄ o ▶ de sui Pod para ir a la pista magnética siguiente o anterior.
- Para apagar la unidad, oprima la tecla POWER (encendido). El iPod seguirá cargándose en la plataforma.

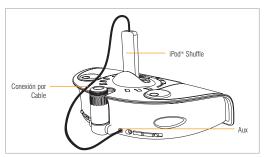


Figura 5

## Para escuchar un iPod® desconectado de la plataforma, u otros dispositivos de sonido portátiles

Si está usando un iPod si la plataforma de conexión, otro dispositivo MP3, u otro dispositivo de sonido portátil, puede escucharlo por el iSoundSpa por medio del enchufe Aux Jack ubicado al respaldo de la unidad.

- Conecte un extremo del Cable de Conexión (incluido) en el audífono o el enchufe de salida de su MP3 y el otro extremo del Cable de Conexión en el enchufe Aux del iSoundSpa, ubicado al respaldo de la unidad (Fig. 5).
- 2. Oprima el BOTÓN POWER (encendido) del iSoundSpa para encenderlo (Fig. 1).
- Alterne con el BOTÓN AUDIO en la unidad hasta alcanzar el modo auxiliar (Fig. 1).
   El ICONO AUX aparece el la pantalla LCD en la esquina a la derecha abajo, para indicar que el modo auxiliar ha sido seleccionado (Fig. 2).
- 4. Encienda y escuche su MP3.
- Use la perilla VOLUME en la unidad para ajustar el volumen del sistema (Fig. 1).
   Atención: Puede necesitar ajustar también el volumen de su MP3.
- Para apagar la unidad, oprima el BOTÓN POWER (encendido).
   Atención: También necesita apagar su MP3.

### Escucha de Sonidos Naturales

- 1. Oprima el BOTÓN POWER (encendido) del iSoundSpa para encenderlo (Fig. 1).
- Seleccione el sonido natural que desea escuchar y oprima el botón correspondiente (Fig. 1).
- 3. Gire la perilla VOLUME en la unidad para ajustar el volumen del sistema (Fig. 1).
- Para apagar los sonidos naturales, oprima el BOTÓN POWER (encendido) para apagarlo, o cambie al modo de sonido oprimiendo el BOTÓN AUDIO (sonido) (Fig. 1).

Atención: Cuando se prende la unidad, ésta queda por defecto en el último modo empleado.

### Escucha del Radio

Extienda por completo la antena FM para la mejor recepción FM (no pele, altere o conecte otras antenas).

- 1. Oprima el BOTÓN POWER (encendido) del iSoundSpa para encenderlo (Fig. 1).
- Alterne en distintas posiciones del BOTÓN AUDIO (sonido) para escuchar el radio (Fig. 1). El ICONO RADIO aparece el la pantalla LCD en la esquina a la derecha abajo, para indicar que el radio está encendido(Fig. 2).
- 3. Deslice el INTERRUPTOR AM/FM ubicado al respaldo de la unidad para seleccionar la banda AM o FM (Fig. 4).
- 4. Gire la perilla SET +/- de la unidad para sintonizar la emisora deseada (Fig. 1).
- 5. Gire la perilla VOLUME en la unidad para ajustar el volumen del sistema (Fig. 1).
- 6. Para apagar la unidad, oprima el BOTÓN POWER (encendido).

### Uso del Auto-Temporizador

Mientras escucha su iPod, los sonidos naturales, o el radio, usted puede ajustar un temporizador para que la unidad se apaque automáticamente.

- Presione varias veces el botón temporizador (TIMER) hasta que se ilumine el LED azul correspondiente cerca del tiempo que eligió, 15, 30, 45 ó 60 minutos (Fig. 1).
- Para cancelar el temporizador, presione alternativamente el botón TIMER hasta que la luz LED azul quede apagada, que indica que está en la posición OFF (apagado).

### Ajuste y Uso de las Alarmas

### Ajuste de la Alarma1 o Alarma2 (individualmente)

- Deslice el INTERRUPTOR ALARM ubicado al respaldo de la unidad a la posición AL1 o AL2 (Fig. 4). El ICONO AL1 o AL2 aparece en la esquina superior izquierda de la pantalla LCD para indicar cuál alarma está activada (Fig. 2).
- Oprima el BOTÓN AL SET dos veces; los dígitos de la hora empiezan a destellar (Fig. 1). Gire la perilla SET +/- hasta que la hora deseada quede en pantalla (Fig. 1). Acuérdese de ajustar correctamente AM o PM (el indicador de PM es un icono a la izquierda de la pantalla de la hora; no hay indicador de AM) (Fig. 2).
- Oprima el BOTÓN AL SET otra vez; los dígitos de los minutos empiezan a destellar.
   Gire la perilla SET +/- hasta que los minutos deseados queden en pantalla.
- Oprima nuevamente el BOTÓN AI SET para salir del modo de ajuste del reloj o la pantalla dejará de destellar después de 5 segundos, para indicar que la alarma ha quedado ajustada.
  - Atención: Usted puede oprimir el BOTÓN AL SET en cualquier momento para revisar el ajuste de la alarma.
- Presione varias veces el BOTÓN AL MODE (modo de alarma) hasta que se ilumine el LED azul correspondiente cerca de la hora de despertarse que eligió, iPod, sonido, radio o pitido (Fig. 1).
  - Atención: Para despertarse con el iPod, su iPod debe estar apropiadamente conectado a la plataforma en la unidad, o quedará por defecto en el modo de despertarse con el pitido.

Atención: Cuando se usa el modo de sonido, la unidad quedará ajustada con el último sonido que usted ha escuchado. Si desea cambiarlo, primero enciéndalo, luego oprima el sonido con el cual desea despertarse. Por último, apáguelo.

- Cuando la alarma esté sonando, oprima el BOTÓN POWER en la unidad para apagarla (Fig. 1). La alarma volverá a sonar nuevamente el día siguiente a la misma hora.
- Para impedir que la alarma se prenda al día siguiente, deslice el interruptor ALARM ubicado al respaldo de la unidad en la posición OFF (apagado).
   El ICONO AL1 o AL2 desaparece de la pantalla LCD para indicar que la alarma ha sido desactivada.

Atención: Si la alarma suena por 30 minutos seguidos, se apaga automáticamente.

### Ajuste de la Alarma1 o Alarma2 (juntas)

- Deslice el INTERRUPTOR ALARM ubicado al respaldo de la unidad a la posición BOTH (ambas) (Fig. 4). El ICONO AL1 y AL2 aparecen aparece en la pantalla LCD para indicar que ambas alarmas han sido activadas (Fig. 2).
  - Atención: Usted no puede cambiar la hora de la alarma cuando la modalidad BOTH (ambas) ha sido seleccionada. Si desea cambiar la hora de la alarma para cualquiera de las dos alarmas, siga el paso 1 en la sección Ajuste de la Alarma 1 o Alarma 2 (individualmente).
- Presione varias veces el BOTÓN AL MODE (modo de alarma) hasta que se ilumine el LED azul correspondiente cerca de la hora de despertarse que eligió, iPod, sonido, radio o pitido (Fig. 1). Ambas, AL1 y AL2 deben activarse actuando en el mismo modo.

Atención: Para despertarse con el iPod, su iPod debe estar apropiadamente conectado a la plataforma en la unidad, o quedará por defecto en el modo de despertarse con el pitido.

Atención: Cuando se usa el modo de sonido, la unidad quedará ajustada con el último sonido que usted ha escuchado. Si desea cambiarlo, primero enciéndalo, luego oprima el sonido con el cual desea despertarse. Por último, apáguelo.

- Cuando la alarma esté sonando, oprima el BOTÓN POWER en la unidad para apagarla (Fig. 1). La alarma volverá a sonar nuevamente el día siguiente a la misma hora.
- 4. Para impedir que la alarma se prenda al día siguiente, deslice el interruptor ALARM ubicado al respaldo de la unidad en la posición OFF (apagado). Los ICONOS AL1 y AL2 desaparecen de la pantalla LCD para indicar que las alarmas ha sido desactivadas.

Atención: Si uno de los usuarios de la alarma todavía necesita su alarma ajustada, usted tiene que deslizar el interruptor ALARM (alarma) en el respaldo de la unidad a la alarma que corresponde a su hora de despertar.

Atención: Si la alarma suena por 30 minutos seguidos, se apaga automáticamente.

### Funcionamiento de Alarma Repetida

 Oprima el BOTÓN SNOOZE/NAP (alarma repetida/dormitar) en la unidad mientras la alarma esté sonando (Fig. 1). La alarma se apaga momentáneamente y vuelve a prenderse otra vez en cerca de 9 minutos. Usted puede usar esta función hasta apagar la alarma.

### Funcionamiento de la modalidad de Dormitar

La Función NAP TIMER (temporizador de dormitar) le despertará después de una siesta de 15, 30, 45 o 60 minutos sin necesidad de cambiar los ajustes normales de su Alarma 1 o Alarma 2.

- Si el sistema está tocando música, oprima el BOTÓN POWER para apagarlo (Fig. 1).
- Presione varias veces el botón SNOOZE/NAP hasta que se ilumine el LED azul correspondiente cerca del tiempo que eligió, 15, 30, 45 ó 60 minutos (Fig. 1).

32

- Presione varias veces el BOTÓN AL MODE (modo de alarma) hasta que se ilumine el LED azul correspondiente cerca de la hora de despertarse que eligió, iPod, sonido, radio o pitido (Fig. 1).
  - Atención: Para despertarse con el iPod, su iPod debe estar apropiadamente conectado a la plataforma en la unidad, o quedará por defecto en el modo de despertarse con el pitido.
- La alarma sonará para despertarle después de que haya pasado la cantidad seleccionada de minutos.
- Para cancelar el temporizador NAP, presione alternativamente el botón SNOOZE/NAP hasta que la luz LED azul quede apagada, que indica que está en la posición OFF (apagado).

### Control del Reductor de Luz (dimmer)

 Presione el BOTÓN DIMMER HI/LO ubicado al respaldo de la unidad para ajustar la intensidad de la luz de fondo de la pantalla LCD y las luces ubicadas en el área de la plataforma (Fig. 4).

### Uso de la Función de Proyección

- Para activar la función de proyección, oprima el BOTÓN PROJECTOR ON/OFF ubicado al respaldo de la unidad (Fig. 4). La hora se proyecta entonces en la pared o el cielorraso.
- 2. El ángulo del proyector puede ajustarse para la proyección angular en el cielorraso moviendo el TUBO PROYECTOR hacia delante o atrás (Fig. 4).
- 3. Para cambiar el ángulo de visión de la hora que aparece en el cielorraso, gire la PERILLA DE ROTACIÓN DE LA HORA hasta lograr el resultado deseado (Fig. 4). Atención: La PERILLA DE ROTACIÓN DE LA HORA gira hasta 350 grados.
- 4. Para enfocar la hora en la pared el cielorraso, gire la perilla FOCUS (enfoque) hasta lograr el resultado deseado (Fig. 4).

### Mantenimiento

### Para guardar

Puede dejar la unidad en exhibición o puede guardarla en su caja o en un lugar fresco y seco.

### Para limpiar

Para limpiar la carcasa de la unidad use sólo un paño suave y seco. NUNCA use líquidos o limpiadores abrasivos para limpiar la unidad. Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden invalidar el derecho del usuario a operar este dispositivo.

Atención: Este equipo ha sido ensayado y probado y se ha comprobado que cumple con los límites de los dispositivos digitales de la Clase B, según la Sección 15 de las Normas FCC. Estos límites han sido dispuestos para proporcionar una protección razonable contra las interferencias dañinas en las instalaciones domésticas. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa según las recomendaciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones radio. Sin embargo, no hay garantías de que dichas interferencias no se produzcan en una instalación particular. Si este equipo causara interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se anima el usuario a que trate de corregir la interferencia con uno o más de los siguientes procedimientos:

- Volver a orientar y ubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente eléctrico de un circuito diferente de aquel donde está conectado el receptor.
- Consultar con el representante o con un técnico experto de radio/TV para recibir ayuda.